Cassazione civile sez. III, 14/03/2022, n. 8101

FATTI DI CAUSA

- 1. Con ricorso, notificato il 5 luglio 2019 allâ??avvocatura Generale dello Stato, P.V.D. impugna per cassazione la sentenza della Corte dâ??appello di Salerno n. 836/18, pubblicata lâ??8 giugno 2018, relativa a un giudizio avviato dal ricorrente nel 2006 nei confronti del MIUR e di I.G. per ottenere il risarcimento del danno per il mancato riconoscimento del diritto correlato alla conseguita graduatoria di trasferimento da (OMISSIS) allâ??Accademia dellâ??arte di (OMISSIS) per lâ??anno accademico 2001/2002, con attribuzione della precedenza L. n. 104 del 1992, ex art. 33, essendo stato scavalcato dal concorrente I. sulla base di documentazione risultata non veritiera, dopo avere richiesto un accesso agli atti che dal Ministero gli era stato negato sino alla sentenza del Tar Lazio.
- 2. La domanda risarcitoria veniva respinta dal Tribunale di Salerno per assenza di prova del danno patrimoniale e non. Per quanto qui di interesse, nel procedimento di appello avviato nel 2011 dal ricorrente in via principale e dal MIUR in via incidentale, la Corte dâ??appello di Salerno, pur assumendo la illiceità della condotta assunta dal MIUR nel non dare accesso agli atti sino al 18.12.2004 e al decreto direzionale del 23.05.2005 che aveva provveduto allâ??assegnazione dellâ??ambita sede napoletana, anziché di quella di (OMISSIS) precedentemente deliberata, ha rigettato lâ??appello, confermando la sentenza di primo grado.
- **3**. Il ricorrente affida il ricorso a due motivi diversamente articolati. La parte intimata non ha svolto difese

Diritto

RAGIONI DELLA DECISIONE

- 1. Con il primo motivo ex art. 360 c.p.c., comma 1, n. 3, si deduce â??Violazione e falsa applicazione della??art. 115 c.p.c. (art. 360 c.p.c., n. 3) nella valutazione delle prove raccolte per quanto riguarda il danno patrimoniale, la perdita di chances, il danno alla carriera e il danno esistenzialea?•. Con il secondo motivo si denuncia ex art. 360 c.p.c., n. 3. a??Violazione e falsa applicazione degli artt. 115 e 116 c.p.c. e artt. 2697,2727,2729 e 1226 c.c., ex art. 360 c.p.c., n. 3, nella valutazione delle produzioni documentali e delle prove per testi raccolte che avrebbero permesso, anche attraverso un ragionamento presuntivo ovvero una valutazione equitativa, posto che il comportamento illecito della??amministrazione avrebbe impedito al ricorrente di portare prova specifica degli esborsi affrontati e del danno alla??immagine o reputazionale ricevuto per essere stato trasferito a una sede meno prestigiosa di quella di (OMISSIS) cui aspirava.
- 2. La Corte dâ??Appello ha motivato il rigetto della domanda nei seguenti termini:

2.1. â??Venendo ora allâ??esame dellâ??appello principale, la Corte rileva che vada rigettato, anche qui trovando conferma il giudizio del giudice gravato, perché la domanda Ã" rimasta, nonostante lâ??ammissione e lâ??espletamento della prova per testi rigettata in prime cure, comunque sfornita di adeguato supporto probatorio. Onere che incombeva esclusivamente allâ??attore, appellante principale. Va, al riguardo, preliminarmente evidenziato, comunque a tutto concedere, che diversamente da quanto prospettato dal P., in ogni caso, il periodo da prendere eventualmente in considerazione non avrebbe potuto essere quello coincidente con lâ??intera durata dellâ??incarico poi annullato, potendosi, per converso, e valutando adeguatamente anche la condotta del danneggiato, valutarsi, al più, il solo periodo decorrente dal 05.12.2003, data dellâ??istanza di accesso agli atti avanzata dal P.. Questi, infatti, avrebbe potuto esercitare in precedenza tale facoltÃ, specie avuto riguardo alle attività di formazione della graduatoria, non essendo emerse circostanze ostative al tale esercizio ed alla sua eventuale tutela giurisdizionale, nel cui ambito mediante il ricorso agli consueti strumenti processuali, potevano essere più tempestivamente chiarite le posizioni degli aspiranti al trasferimento allâ??Accademia napoletana. Tanto opportunamente precisato, e ad onta di quanto prospettato col gravame principale, devesi confermare che nonostante lâ??audizione dei testi disposta dalla Corte, il P. non abbia adeguatamente soddisfatto il proprio onere probatorio, certamente non sussumibile nella quantificazione, effettuata solo in grado dâ??appello, del preteso danno patrimoniale subito. In ordine a questo \tilde{A} " noto che esso debba essere rigorosamente documentato, non essendo consentito il ricorso a presunzioni; nello specifico mediante alligazione di attestati/estratti dal registro presenze relativi al numero di presenze settimanali nella sede di (OMISSIS) per la durata del corso di insegnamento; mediante alligazione di adeguati titoli per le spese di vitto e di trasferta, con evidenza dei maggiori costi sopportati per la tratta da (OMISSIS) e viceversa. Quanto alla lesione del danno curriculare, correlato al prospettato minor prestigio della sede di (OMISSIS) rispetto a quella di (OMISSIS), come del danno da perdita di chance di arricchimento professionale, avrebbe dovuto sostanziare tanto il primo quanto il secondo in maniera sia qualitativa che quantitativa comparando concretamente le attivitA poste in essere in quel di (OMISSIS) e quelle reali e coeve promosse e tenute nella sede napoletana alle quali egli avrebbe potuto partecipare, nonché il ritorno che ne avrebbe conseguito in termini di maggior prestigio ed occasioni di lavoro, documentando anche la perdita di queste ultime. Venendo al danno esistenziale, la Corte non ritiene che le doglianze sollevate dallâ??appellante principale tengano il ragionamento svolto dal giudice di prime cure nel motivarne il rigetto. Non A in discussione, infatti, in via prioritaria il criterio di liquidazione, equitativo o meno, $n\tilde{A}$ © le condizioni e presupposti di esso. Bens \tilde{A} ¬ a dover essere superata \tilde{A} " la censura di estrema genericit \tilde{A} nella prospettazione della relativa domanda, che il giudice gravato ha mosso, dimostrando come le alligazioni di parte si risolvessero in mere astrazioni. A ciò aggiungasi che le risultanze della prova per testi sono rimaste del tutto inconferenti ai fini che qui interessano, sia per essersi rivelati i testi â??de relatoâ?•, sia per avere la teste Pa. confermato la presenza della badante diurna per lâ??accudienza delle congiunte dellâ??attore, anche dopo il trasferimento di questi a (OMISSIS)â?• (Cfr. doc. B pag. 6 righi da 7 a 33 e pag. 7 righi da 1 a 19 e che si indica anche ex art. 366 c.p.c., comma 1, n. 6)â?•.

- **4**. Le cesure sono fondate per i seguenti motivi.
- 5. Lungi dal mettere inammissibilmente in discussione lâ??esito di valutazioni di merito in ordine alla effettiva portata probatoria delle prove per testi e documentali acquisite, il ricorrente si duole a buon diritto del fatto che i giudici di merito non abbiano nella sostanza considerato, in relazione alle circostanze del caso, il danno patrimoniale e non patrimoniale in via presuntiva subiti, traendo argomenti dalle produzioni documentali che il ricorrente ha potuto incontestabilmente effettuare solo a distanza di molto tempo dal fatto illecito, per causa esclusivamente imputabile alla P.A. che ha impedito lâ??accertamento dellâ??attività fraudolenta messa in atto da altro concorrente in suo danno, sino a che il Tar adito dal ricorrente non ha consentito lâ??accesso agli atti del concorso pubblico.
- **6**. Nel caso concreto, la responsabilità dellâ??amministrazione pubblica costituisce un fatto indiscusso e accertato e, a distanza di tempo dal comportamento illecito assunto, si tratta di dover valutare le condizioni di maggior dispendio di energie e danaro in cui si Ã" trovato il ricorrente nellâ??affrontare impegnative trasferte settimanali da (OMISSIS), anziché da (OMISSIS) (sede cui aveva sin dallâ??origine diritto), che gli hanno impedito un più agevole accudimento della madre anziana e della sorella disabile, bisognose di cure, L. n. 104 del 1992, ex art. 21, sino allâ??effettivo trasferimento allâ??Accademia delle belle arti di (OMISSIS), sede per un artista di gran lunga più prestigiosa di quella di (OMISSIS).
- 7. In merito al danno patrimoniale vale il principio per cui â??La liquidazione equitativa del danno patrimoniale, ai sensi degli artt. 2056 e 1226 c.c., richiede comunque la prova, anche presuntiva, circa la certezza della sua reale esistenza, prova in difetto della quale non vi Ã" spazio per alcuna forma di attribuzione patrimoniale. Occorre pertanto che dagli atti risultino elementi oggettivi di carattere lesivo, la cui proiezione futura nella sfera patrimoniale del soggetto sia certa, e che si traducano in un pregiudizio economicamente valutabile ed apprezzabile, che non sia meramente potenziale o possibile, ma che appaia invece â?? anche semplicemente in considerazione dell'â?•id quod plerumque acciditâ?• â?? connesso allâ??illecito in termini di certezza o, almeno, con un grado di elevata probabilità â?• (cfr. Cass. Sez. 1, Sentenza n. 22061 del 02/09/2008).
- 8. Nel caso di specie, pertanto, il ricorrente ha dimostrato lâ??oggettiva perspicuità della documentazione che ha potuto produrre una volta scoperta lâ??illecita attribuzione del posto di lavoro ad altro concorrente e la obiettiva lesività del fatto illecito occorso in suo danno là dove, viceversa, la combinata valutazione delle circostanze di fatto indicate a fondamento del ragionamento in concreto da eseguirsi (anche secondo il meccanismo presuntivo di cui allâ??art. 2729 c.c.) può considerarsi fondata su indici, ictu oculi, aventi quella minima capacità rappresentativa suscettibile di giustificare un apprezzamento equitativo del danno patrimoniale, non potendo esso essere più provato nella sua effettiva consistenza, essendo indubbio e sufficientemente provato che il ricorrente si recasse nella diversa sede di (OMISSIS) affrontando

ingenti spese di viaggio per assicurare assistenza alla sorella, portatrice di grave handicap, e alla??anziana madre.

- 9. La Corte di merito, sul punto, ha erroneamente motivato sulle ragioni per cui il danno patrimoniale dedotto non sia stato provato nella effettiva consistenza, soprattutto $l\tilde{A}$ dove ha riferito che esso non possa essere dimostrato in via presuntiva e liquidato in via equitativa.
- 10. Per quanto riguarda il danno morale o esistenziale dedotto, altrettanto errata Ã" lâ??affermazione che esso, quale conseguenza di un illecito, sia insussistente perché non avrebbe intaccato beni costituzionalmente rilevanti inerenti alla persona del ricorrente. Le sezioni unite di questa Corte, sul punto, hanno già da tempo affermato il principio secondo cui â??in tema di demansionamento e di dequalificazione, il riconoscimento del diritto del lavoratore al risarcimento del danno professionale, biologico o esistenziale, che asseritamente ne deriva â?? non ricorrendo automaticamente in tutti i casi di inadempimento datoriale â?? non puÃ² prescindere da una specifica allegazione, nel ricorso introduttivo del giudizio, sulla natura e sulle caratteristiche del pregiudizio medesimo; mentre il risarcimento del danno biologico Ã" subordinato allâ??esistenza di una lesione dellâ??integrità psico-fisica medicalmente accertabile, il danno esistenziale â?? da intendere come ogni pregiudizio (di natura non meramente emotiva ed interiore, ma oggettivamente accertabile) provocato sul fare areddittuale del soggetto, che alteri le sue abitudini e gli assetti relazionali propri, inducendolo a scelte di vita diverse quanto allâ??espressione e realizzazione della sua personalitA nel mondo esterno â?? va dimostrato in giudizio con tutti i mezzi consentiti dallâ??ordinamento, assumendo peraltro precipuo rilievo la prova per presunzioni, per cui dalla complessiva valutazione di precisi elementi dedotti (caratteristiche, durata, gravitÃ, conoscibilità allâ??interno ed allâ??esterno del luogo di lavoro dellâ??operata dequalificazione, frustrazione di precisate e ragionevoli aspettative di progressione professionale, eventuali reazioni poste in essere nei confronti del datore comprovanti lâ??avvenuta lesione dellâ??interesse relazionale, effetti negativi dispiegati nelle abitudini di vita del soggetto) â?? il cui artificioso isolamento si risolverebbe in una lacuna del procedimento logico â?? si possa, attraverso un prudente apprezzamento, coerentemente risalire al fatto ignoto, ossia allâ??esistenza del danno, facendo ricorso, ai sensi dellâ??art. 115 c.p.c., a quelle nozioni generali derivanti dallâ??esperienza, delle quali ci si serve nel ragionamento presuntivo e nella valutazione delle proveâ?• (cfr. SU n. 6572/2006; Cass. Sez. L, Sentenza n. 19785 del 17/09/2010; Cass. Sez. 3, Sentenza n. 22585 del 03/10/2013).
- 11. Pertanto, il giudice di merito avrebbe dovuto considerare, sotto questo profilo, il maggiore disagio e il peggioramento delle condizioni di esistenza del ricorrente nellâ??assicurare presenza e assistenza ai propri congiunti, sopportati per anni, prima del ripristino della situazione cui aveva originariamente diritto.
- 12. Quanto al danno da perdita di chances, la valutazione della Corte di merito circa la mancata prova non \tilde{A} " censurabile, posto che esso consiste nella violazione del diritto di determinarsi

liberamente nella scelta dei propri percorsi esistenziali, che tuttavia non coincide, come erroneamente dedotto dal ricorrente, con la perdita di â??chancesâ?• connesse allo svolgimento di specifiche scelte di vita (nel caso specifico artistica) non potute compiere, ma con la lesione di un bene di per sé autonomamente apprezzabile sul piano sostanziale, tale da non richiedere lâ??assolvimento di alcun ulteriore onere di allegazione argomentativa o probatoria, potendo giustificare solo in questo ultimo caso una condanna al risarcimento del danno sulla base di una liquidazione equitativa (cfr. Cass. Sez. 3 -, Sentenza n. 10424 del 15/04/2019; Cass. Sez. 3 -, Ordinanza n. 7260 del 23/03/2018; Cass. Sez. 3, Sentenza n. 23846 del 18/09/2008).

13. Conclusivamente il ricorso va accolto per quanto di ragione; pertanto, la sentenza va cassata con rinvio alla Corte dâ??appello di Salerno, in diversa composizione, anche per le spese.

P.Q.M.

La Corte, in accoglimento del ricorso, cassa la sentenza impugnata e rinvia alla Corte dâ??appello di Salerno, in diversa composizione, anche per le spese di questo giudizio.

Così deciso in Roma, nella Camera di consiglio della Sezione Terza Civile, il 2 dicembre 2021.

Depositato in Cancelleria il 14 marzo 2022

Campi meta

Massima : Il risarcimento del danno biologico per demansionamento \tilde{A} " subordinato all'esistenza di lesione dell'integrit \tilde{A} psico-fisica medicalmente accertabile. Supporto Alla Lettura :

Demansionamento

Il demansionamento consiste nell'assegnazione al lavoratore di mansioni inferiori rispetto a quelle per cui Ã" stato assunto o addirittura la sottrazione di mansioni precedentemente esercitate. Oggi il demansionamento rappresenta, seppur con limiti, un'espressione dello ius variandi. Il datore di lavoro, nellâ??ambito dei suoi poteri direttivi, può adibire il lavoratore a mansioni inferiori solo nelle ipotesi tassativamente previste dalla legge, ovvero dallâ??art. 2103 c.c., nella formulazione recentemente modificata dallâ??art. 3 D.Lgs. n. 81/2015 (c.d. Jobs Act) e nelle altre ipotesi previste dalla legislazione speciale.